

Anleitung und Hinweise zum Ringversuchsportal des Niedersächsischen Landesgesundheitsamtes (NLGA)

Stand: November 2020
(Version 3)

1. Allgemeines	2
1.1.Voraussetzungen zur Nutzung	2
1.2.Registrieren	2
1.3.Login	3
1.4.Mein Profil.....	4
1.5.Weitere Benutzer anlegen	5
1.6.Labordaten - Weitere E-Mail-Adressen zufügen.....	6
2. Anmeldung zur Teilnahme an Ringversuchen	7
3. Ergebnisse übermitteln	10
4. Mein RV-Portal	12
5. Logout	14

1. Allgemeines

- Das Ringversuchsportal ist eine Internetanwendung, mit der die Pflege der Kontaktdaten, die Anmeldung zu den Ringversuchen und die Übermittlung der Ergebnisse zu den Ringversuchen des NLGA möglich sind. Das Ringversuchsportal erreichen Sie über folgende Adresse:

<https://www.apps.nlga.niedersachsen.de/rv>

1.1. Voraussetzungen zur Nutzung

- Der Zugang zum Ringversuchsportal ist passwortgeschützt. Der Zugang zu Ringversuchsportal erfolgt mittels personenbezogenen Zugangsdaten.
- Für die Nutzung des RV-Portals benötigen Sie einen Internetanschluss und eine gültige E-Mail-Adresse. Das RV-Portal kann mit jedem gängigen Browser (Internet Explorer, Firefox, ...) genutzt werden. Für die Nutzung des vollen Funktionsumfangs ist die Aktivierung von JavaScript in Ihrem Browser notwendig. Nähere Informationen hierzu entnehmen Sie bitte ggf. den Hinweisen im Ringversuchsportal.

1.2. Registrieren

- Bisher nicht registrierte Labore, die an den Ringversuchen des NLGA teilnehmen möchten, können sich unter dem Button „Registrieren“ auf der Startseite des RV-Portals registrieren.



- Ergänzen Sie auf der nächsten Seite Ihre persönlichen Angaben und vergeben Sie Ihre zukünftigen Zugangsdaten (Benutzername + Passwort). Speichern Sie Ihre Angaben durch den Button „Bestätigen“.

Hinweis: Die verwendete E-Mail-Adresse sollte nach Möglichkeit Ihre persönliche sein. Die vergebene E-Mail-Adresse kann nicht durch einen anderen Benutzer verwendet werden. Allgemeine E-Mail-Adressen, wie z. B. „info@...“ können zum Empfang von Informationen bei Ihren Laborkontaktdaten hinterlegt werden.

- An die angegebene E-Mail-Adresse wird eine E-Mail mit einem Link zur Bestätigung Ihres Profils versendet. Klicken Sie auf diesen Link und Loggen Sie sich ein.

- Im nächsten Schritt können Sie Ihr Labor registrieren. Nach erfolgreicher Registrierung erhalten Sie eine E-Mail zur Bestätigung.

1.3. Login

- Bereits registrierte Benutzer können sich auf der Startseite mit ihren persönlichen Zugangsdaten einloggen. Klicken Sie dazu auf [Anmelden](#)
- Nach erfolgreichem Login werden Ihnen Ihre Kontaktdaten angezeigt. Bitte korrigieren bzw. ergänzen Sie die Daten falls notwendig.

Ihre Labor-ID

Ihr Benutzername

1.4. Mein Profil

- Als registrierter Benutzer können Sie unter "Mein Profil" Ihre persönlichen Angaben einsehen und ggf. ändern. Verwenden Sie nach Möglichkeit eine persönliche E-Mail-Adresse.
- Hier haben Sie auch die Möglichkeit Ihr Passwort zu ändern.
Behandeln Sie Ihr Passwort sorgsam und geben Sie es nicht an Dritte weiter!
- Außerdem erfolgt über „Abmelden“ das Ausloggen vom RV-Portal.

1.5. Weitere Benutzer anlegen

- Unter „Mein RV-Portal“ → „Benutzer“ können Sie - falls gewünscht - über den Button „+Neuer Benutzer“ weitere Benutzer für Ihr Labor registrieren.

The screenshot shows the 'Ringversuchs-Portal' interface. At the top, there is a navigation bar with 'Anmeldungen zu RV', 'Ergebnisse', and 'Mein RV Portal'. The 'Mein RV Portal' dropdown menu is open, showing options: 'Labordaten', 'Benutzer', 'Dokumente/ Downloads', and 'Neues Labor registrieren'. The 'Benutzer' option is highlighted. Below the menu, there is a table with columns: 'Nachname, Vorname', 'Benutzername', 'E-Mail', 'Aktiviert', 'Benutzerverwaltung', 'Letztes Login', and 'Logins'. At the bottom left, a green button labeled '+ Neuer Benutzer' is circled in red, with a red arrow pointing to it and the text 'Neuen Benutzer anlegen'.

- Füllen Sie die Kontaktdaten des neuen Benutzers aus. An die angegebene E-Mail-Adresse wird eine Nachricht mit einem Link zur Bestätigung der Registrierung versendet.

Hinweis: Nur Benutzer mit zugewiesener „Benutzerverwaltung“ können neue Benutzer registrieren. Grundsätzlich haben alle Benutzer die gleichen Rechte bei der Nutzung des RV-Portals (Anmeldungen zu Ringversuchen, Ergebnisse übermitteln usw.). Die Vergabe von Benutzerverwaltungs-Rechten bezieht sich ausschließlich auf das Registrieren neuer Benutzer bzw. das Verwalten bestehender Benutzer.

The screenshot shows the 'Benutzerkonto erstellen' form. It includes a 'Labor-ID' field at the top. Below it, there is a text box with instructions: 'Hier können Sie einen neuen Benutzer für Ihr Labor registrieren. An die von Ihnen unten angegebene E-Mailadresse wird eine Nachricht mit einem link zur Bestätigung und zum Vergeben eines Passwortes für das neue Benutzer-Profil versendet (muss innerhalb der nächsten 24 Stunden erfolgen). Hinweis: Damit sich der neue Benutzer nach Bestätigung seines Profils im RV-Portal einloggen kann, darf kein anderer Benutzer dieses Labors eingeloggt sein!'. The form fields are: 'Anrede' (dropdown), 'Titel' (text), 'Vorname' (text), 'Nachname' (text), 'Benutzername' (text), 'E-Mail' (text), and 'E-Mail wiederholen' (text). A checkbox labeled 'Benutzerverwaltung' is circled in red. At the bottom, there are buttons for 'Benutzerkonto erstellen' and 'Zur Benutzerliste'.

1.6. Labordaten - Weitere E-Mail-Adressen zufügen

- Unter "Mein RV-Portal → Labordaten" können Sie Ihre Labordaten bearbeiten. Hier können Sie - falls gewünscht - bis zu 3 weitere E-Mail-Adressen für Ihr Labor hinterlegen, an die zusätzlich Informationen zu dem Ringversuch gesendet werden sollen. Dies müssen und sollten keine E-Mail-Adressen von aktiven Benutzern sein.

The screenshot shows the 'Ringversuchs-Portal' interface. At the top, there is a navigation bar with 'Mein RV Portal' highlighted and circled in red. Below this, the 'Labordaten bearbeiten' section is visible. In the 'Zusätzliche E-Mail Adressen' area, a green button labeled '+ Neue E-Mail' is circled in red. The form includes fields for 'Anrede', 'Titel', 'Vorname', 'Nachname', 'E-Mail', 'Laborname', '2. Zeile', 'Tel. (Vw/Rtn)', 'FAX (Vw/Rtn)', 'Straße/Hs.-Nr.', 'PLZ / Ort', 'Land', and 'Bundesland'. There are also checkboxes for legal compliance with German regulations.

- Wählen Sie dazu die Schaltfläche "+Neue E-Mail".
- Geben Sie die jeweilige E-Mail-Adresse ein und bestätigen Ihre Eingabe mit "Speichern".

2. Anmeldung zur Teilnahme an Ringversuchen

- Klicken Sie auf „Anmeldungen zu RV“.

Niedersächsisches Landesgesundheitsamt

Ringversuchs-Portal Mikrobiologische & chemische Trinkwasserringversuche

Anmeldungen zu RV Ergebnisse Mein RV Portal

Labor-ID: _____

Anmeldungen zu Ringversuchen

Achtung:
Alle mikrobiologischen Parameter sind mit der geplanten Untersuchungsmethode anzumelden. Bei einzelnen Parametern werden nicht alle Methoden zu jedem Termin angeboten. Dies dient der Bündelung der Anmeldung an bestimmten Terminen. So soll eine ausreichende Gruppenstärke für eine verlässliche statistische Bewertung erreicht werden. Dies betrifft die Verfahren **Chromocult** (Enterokokken), das **Laktose-TTC**-Verfahren (E. coli/Coliforme Bakterien) und die Legionellen-Verfahren.

[ÜBERSICHT ÜBER DIE NÄCHSTEN RINGVERSUCHE.](#)

Wählen Sie einen Ringversuch aus, für den Sie sich zur Teilnahme anmelden möchten.

Ringversuch 9-2020 (Versandtermin: 28.12.2020; Anmeldeschluss: 07.12.2020)

Falls für einen Ringversuchtermin bereits eine Anmeldung vorliegt, so kann diese bis zum Anmeldeschluss noch geändert werden. Dabei ist zu beachten, dass bei jedem Speichern der Anmeldung alle vorherigen Angaben komplett überschrieben werden.
Eine Anmeldebstätigung wird unmittelbar nach Abschluss des Anmeldevorgangs sowohl per E-Mail an die hinterlegten Adressen verschickt als auch im Menüpunkt "Mein RV-Portal" Unterpunkt "Dokumente" als pdf-Dokument abgelegt.

- Hier können Sie bestehende Anmeldungen zu abgeschlossenen Ringversuchen einsehen oder sich zu weiteren Ringversuchen anmelden.
- Klicken Sie auf den Button „Anmelden“.

Anmeldungen zu RV Ergebnisse Mein RV Portal

Labor-ID: _____

Anmeldungen zu Ringversuchen

Hinweise
Für die Anmeldung der mikrobiologischen Parameter ist eine Angabe des Untersuchungsverfahrens notwendig. Es ist insbesondere auf die korrekte Angabe der Ausgabestände zu achten, da hier Verwechslungen aufgrund der Ähnlichkeit der Bezeichnungen leicht möglich sind.
Bei der Anmeldung der Verfahren Chromocult, Enterolent-DW und Pseudalert wird erfahrungsgemäß nur in den ersten 2 Ringversuchsterminen die notwendige Gruppenstärke für eine statistische Auswertung erreicht. Es empfiehlt sich daher, für die Überprüfung dieser Verfahren diese Termine auszuwählen.
Zur Überprüfung zweier Verfahren für einen Parameter im Rahmen eines Ringversuchstermins ist es möglich, diesen Parameter 2x anzumelden. Es werden dann 2 Pakete verschickt, woraus sich entsprechend höhere Kosten ergeben.
Die Parameter Koloniezahlen und Enterokokken (EU-Badegewässer) können wie bisher mit den jeweils beiden zugelassenen Methoden aus einer Proberflasche bestimmt werden. Bei der Anmeldung ist dafür die Verfahrenskombination zu wählen.

Ringversuch 9-2020

Versandtermin: 28.12.2020 Anmeldeschluss: 07.12.2020 1 Parametergruppe(n) gewählt

Mikrobiologische Parameter

Auswahl	Menge	Name	gewähltes Verfahren
<input checked="" type="checkbox"/>	1	E. coli / Coliforme B.	Verfahren wählen
<input type="checkbox"/>	1	Koloniezahl (22°C/36°C)	DIN EN ISO 9308-1:2017-09
<input type="checkbox"/>	1	Enterokokken	DIN EN ISO 9308-2:2014-06
<input type="checkbox"/>	1	P. aeruginosa	Leak-Test
<input type="checkbox"/>	1		Sonstiges Verfahren

Chemische Parameter

Auswahl	Menge	Name
<input type="checkbox"/>	1	Aluminium

- Setzen Sie ein Häkchen bei den Parametern, für die Sie sich zu diesem Ringversuch anmelden wollen. Möchten Sie alle Parameter anmelden, so wählen Sie "Alle auswählen".
- Sie können die Anzahl ändern, wenn Sie einen Parameter mehr als 1x bestellen wollen.
- Bei Anmeldung von mikrobiologischen Parametern:

Geben Sie über die Auswahlliste in der Spalte "geplantes Verfahren" das voraussichtlich von Ihnen angewandte Verfahren für den jeweiligen Parameter an.

Hinweis: Für die Parameter Koloniezahlen bei 22°C / 36°C und Enterokokken (bei den Badegewässer-Ringversuchen) ist es nach wie vor möglich, aus 1 Probe 2 Ergebnisse (aus 2 unterschiedlichen Verfahren) anzugeben. Wenn Sie diese Möglichkeit nutzen wollen, dann wählen Sie bitte die Kombination aus den jeweils beiden Verfahren.

- Bestätigen Sie Ihre Angaben mit 

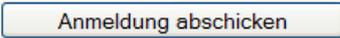
Anmeldung bestätigen

Für die Teilnahme an mikrobiologischen Parametern ist eine Bestätigung, dass Ihr Labor die Anforderungen des 9. Abschnitts des Infektionsschutzgesetzes (§44 ff, Tätigkeiten mit Krankheitserregern) bzw. die im jeweiligen Land geltenden nationalen Bestimmungen zum Umgang mit Krankheitserregern (ausländische Labore) erfüllt, notwendig. Bitte bestätigen Sie durch Setzen des Häkchens und senden Sie eine ausgedruckte Bestätigung **unterschrieben** an das NLGA.

Bitte senden Sie eine ausgedruckte Bestätigung unterschrieben an das NLGA.
[Bestätigung ausdrucken und einsenden](#)

Ich habe die **Nutzungsbedingungen & Datenschutzerklärung** gelesen und akzeptiere sie.

- Für die Bestätigung zum Infektionsschutzgesetz (bei Bestellung betroffener Parameter) und das Akzeptieren der Nutzungsbedingungen & Datenschutzerklärung setzen Sie die entsprechenden Häkchen.
- Schicken Sie Ihre Anmeldung ab mit 
- Die nächste Seite zeigt Ihnen eine Auflistung der von Ihnen durchgeführten Anmeldung. Parallel wird eine Anmeldebestätigung per E-Mail versendet. Außerdem wird Ihre Anmeldung als pdf-Datei in *Mein RV-Portal* → *Dokumente / Downloads* archiviert (s. Pkt. 4.4.).

Labor-ID

Anmeldungen zu Ringversuchen

Hinweise

Für die Anmeldung der mikrobiologischen Parameter ist eine Angabe des Untersuchungsverfahrens notwendig. Es ist insbesondere auf die korrekte Angabe der Ausgabestände zu achten, da hier Verwechslungen aufgrund der Ähnlichkeit der Bezeichnungen leicht möglich sind.
Bei der Anmeldung der Verfahren Chromocult, Enterolert-DW und Pseudalert wird erfahrungsgemäß nur in den ersten 2 Ringversuchsterminen die notwendige Gruppenstärke für eine statistische Auswertung erreicht. Es empfiehlt sich daher, für die Überprüfung dieser Verfahren diese Termine auszuwählen.

Zur Überprüfung zweier Verfahren für einen Parameter im Rahmen eines Ringversuchstermins ist es möglich, diesen Parameter 2x anzumelden. Es werden dann 2 Pakete verschickt, woraus sich entsprechend höhere Kosten ergeben.

Die Parameter Koloniezahlen und Enterokokken (EU-Badegewässer) können wie bisher mit den jeweils beiden zugelassenen Methoden aus einer Probenflasche bestimmt werden. Bei der Anmeldung ist dafür die Verfahrenskombination zu wählen.

[NLGA_Anmeldung_RV-9-2020_20201110 \(2\).pdf](#) [PDF-Dokumente/ Downloads](#)

Ringversuch 9-2020	Versandtermin: 22.12.2020	Abgabedatum: 11.11.2020
---------------------------	---------------------------	-------------------------

Mikrobiologische Parameter

Nummer	Angebotener Parameter	Anzahl	Angemeldetes Verfahren
Keine Anmeldung	E. coli / Coliforme B.		
9-0007	Koloniezahl (22°C/36°C)	1x	DIN EN ISO 6222:1999-07
9-0007	Koloniezahl (22°C/36°C)	1x	TrinkwV §15 (1c)
9-0007	Enterokokken	1x	DIN EN ISO 7899-2:2000-11
Keine Anmeldung	P. aeruginosa		

Chemische Parameter

Nummer	Angebotener Parameter	Anzahl
9-0007	Aluminium	1x
9-0007	Ammonium	1x
9-0007	Eisen	1x
9-0007	Elektr. Leitf. (25°C)	1x

- Sie haben die Möglichkeit bis Anmeldeschluss vorliegende Anmeldung noch zu bearbeiten oder sich bis zum Abmeldeschluss vom Ringversuch abzumelden.

Anmeldung bearbeiten: 3 Wochen vor Versandtermin

Versuch abmelden: 2 Wochen vor Versandtermin

ÜBERSICHT ÜBER DIE NÄCHSTEN RINGVERSUCHE.

Wählen Sie einen Ringversuche aus, für den Sie sich zur Teilnahme anmelden möchten.

Ringversuch 1-2021 (Versandtermin: 25.11.2020; Anmeldeschluss: 04.11.2020)	Anmeldung bearbeiten	Abmelden
---	--------------------------------------	--------------------------

3. Ergebnisse übermitteln

- Unter "Ergebnisse → Ergebnisse bearbeiten" können Sie Ergebnisse zu einem Ringversuch eingeben und übermitteln. Die Ergebniseingabe zu einem Ringversuch ist nur zwischen Versandtermin und Abgabefrist möglich!

Ringversuchs-Portal

Anmeldungen zu RV **Ergebnisse** Mein RV Portal ▼

Labor-ID:

Dateneingabe der Ringversuchsergebnisse

Wählen Sie den Ringversuch aus, für den Sie Ihre Messergebnisse eintragen möchten

Ringversuch 1-2021 (Versandtermin: 26.10.2020; Abgabedatum: 11.11.2020) [Ergebnisse bearbeiten](#)

- Wählen Sie "Ergebnisse bearbeiten"

Anmeldungen zu RV Ergebnisse Mein RV Portal ▼ Auto-Logout 44 Min. 37 Sek.

Labor-ID:

Dateneingabe der Ringversuchsergebnisse

Ringversuch 1-2021 | 6 Parameter | Einsendeschluss: 11.11.2020

CodeNr.: 1-0001 Datum des Probeneingangs: Bitte wählen! Temperatur der Proben: °C

Mikrobiologische Parameter [Hinweis zur Ergebniseingabe](#)

CodeNr.	Parameter	Beginn der Analytik	Verfahren	Ergebnis	Einheit	Akkreditiert
1-0001	E. coli	Bitte wählen!	DIN EN ISO 9308-1:2001-07 (K12-alt) TTC	<input type="text"/>	n/100ml	<input type="checkbox"/>
1-0001	Coliforme B.	Bitte wählen!	DIN EN ISO 9308-1:2001-07 (K12-alt) TTC	<input type="text"/>	n/100ml	<input type="checkbox"/>
1-0001	P. aeruginosa	Bitte wählen!	DIN EN ISO 16266:2008-05 (K11)	<input type="text"/>	n/100ml	<input type="checkbox"/>

Chemische Parameter [Hinweis zur Ergebniseingabe](#)

CodeNr.	Parameter	Beginn der Analytik	Verfahren	Ergebnis	Einheit	Erw. Messunsicherheit (opt.)	Akkreditiert
1-0001	Ammonium	Bitte wählen!	Bitte wählen!	<input type="text"/>	mg/l	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
1-0001	Eisen	Bitte wählen!	Bitte wählen!	<input type="text"/>	mg/l	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
1-0001	Kupfer	Bitte wählen!	Bitte wählen!	<input type="text"/>	mg/l	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>

Änderung des Messverfahrens: Welches Verfahren haben Sie stattdessen angewendet?

- DIN EN ISO 9308-2:2014-06 (KS-1) Colliert
- p/a-Test (KG)
- Sonstiges Verfahren
- DIN EN ISO 9308-1:2017-09 (K12) CCA

← Zurück

- Geben Sie das Datum des Probeneingangs an.
- Geben Sie die Temperatur der Proben bei Probeneingang an.
- Geben Sie ein zur angegebenen Einheit passendes Ergebnis für jeden Parameter an. Beachten Sie bitte auch die Funktion "Hinweis zur Ergebniseingabe".
- Wählen Sie bei den chemischen Parametern das angewandte Verfahren aus.

- In der letzten und vorletzten (bei den chemischen Parametern) Spalte sind Angaben zur Akkreditierung und Messunsicherheit auf freiwilliger Basis möglich.

Hinweis: Bei den mikrobiologischen Parametern sind die Verfahren aufgelistet, die bei der Anmeldung vom Teilnehmer angegeben wurden. Sollte bei der tatsächlichen Analytik aus bestimmten Gründen ein anderes Verfahren als angemeldet angewendet worden sein, so kann dies über die folgende Schaltfläche geändert werden:

Verfahren	Änderung des Messverfahrens
DIN EN ISO 9308-1:2001-07 (K12-alt) TTC	<p>Welches Verfahren haben Sie stattdessen angewendet?</p> <p>Sonstiges Verfahren</p> <p>Pseudalert Pseudalert</p>
DIN EN ISO 9308-1:2001-07 (K12-alt) TTC	
DIN EN ISO 16266:2008-05 (K11)	

- Es erscheint eine Auswahlmöglichkeit der Verfahren für den jeweiligen Parameter.
- Nach Bestätigung erscheint das angewandte Verfahren in der Spalte " Verfahren geändert":

Verfahren	Verfahren geändert
DIN EN ISO 9308-1:2001-07 (K12-alt) TTC	
DIN EN ISO 9308-1:2001-07 (K12-alt) TTC	
DIN EN ISO 16266:2008-05 (K11)	Pseudalert Pseudalert

- Nach Beendigung Ihrer Eingaben wählen Sie "Speichern"
- Überprüfen Sie alle von Ihnen gemachten Angaben auf Vollständigkeit und Richtigkeit.
- Sie können übermittelte Ergebnisse jederzeit bis zur Ergebnisabgabefrist bearbeiten und erneut übermitteln.

! Drucken Sie erneut das Ergebnisformular aus und schicken Sie dieses fristgerecht unterschrieben an das NLGA.

Niedersächsisches Landesgesundheitsamt

Niedersachsen. Klar

Ringversuchs-Portal Mikrobiologische & chemische Trinkwasserringversuche

Anmeldungen zu RV Ergebnisse Mein RV Portal

Auto-Logout 58 Min. 25 Sek.

Labor-ID:

Dateneingabe der Ringversuchsergebnisse

Nach jeder Übermittlung der Ergebnisse werden die Daten in unsere Datenbank übernommen und zum Ausdruck als pdf-Datei zusammengestellt.

Bitte drucken sie diese pdf-Seite aus und senden Sie uns diesen Ausdruck unterschrieben (bevorzugt per Fax) zu. Erst dadurch wird die Abgabe Ihrer Werte rechtsverbindlich.

Im Falle einer Überarbeitung bereits zuvor übermittelter Ergebnisse ist die aktualisierte pdf-Seite erneut auszudrucken und unterschrieben an das NLGA zu schicken!

PDF-Dokumente/ Downloads

Ringversuch 4-2020 | 32 Parameter | Einsendeschluss: 07.10.2020

4. Mein RV-Portal

Unter "Mein RV-Portal" haben Sie die Möglichkeit:

- Ihre Labordaten einsehen und bearbeiten,
- Registrierte Benutzer einsehen und ggf. bearbeiten bzw. ggf. Neue Benutzer anlegen (s. 1.4),
- Allgemeine Informationen sowie Dokumentationen Ihrer bisherigen Anmeldungen und Ergebnisabgaben in pdf-Form abzurufen und
- Ein Neues Labor zu registrieren.

The screenshot shows the 'Ringversuchs-Portal' interface. At the top, there is a navigation bar with 'Anmeldungen zu RV', 'Ergebnisse', and 'Mein RV Portal' (circled in red). Below this, there is a search bar for 'Labor-ID:' and a dropdown menu for 'Labordaten'. The main content area is titled 'Labordaten' and contains a form for updating contact information. The form includes sections for 'Kontaktadresse', 'Ansprechpartner', and 'Anschritt'. The 'Ansprechpartner' section has fields for 'Anrede:', 'Titel:', 'Vorname:', 'Nachname:', and 'E-Mail:'. The 'Anschritt' section has fields for 'Laborname:', '2. Zeile:', 'Tel. (nur/RN):', 'Fax (nur/RN):', 'Straße/Hs.-Nr.:', 'PLZ / Ort:', 'Land:', and 'Bundesland:'. There are also 'Zusätzliche E-Mail Adressen' and 'Aktiviert' checkboxes. At the bottom right, there are buttons for 'Detailsansicht' and 'Bearbeiten'.

- In "Mein RV-Portal → Dokumente / Downloads" finden Sie u. a. allgemeine Dokumente mit Informationen zu den Ringversuchen.

The screenshot shows the 'Ringversuchs-Portal' interface. At the top, there is a navigation bar with 'Anmeldungen zu RV', 'Ergebnisse', and 'Mein RV Portal' (circled in red). Below this, there is a search bar for 'Labor-ID:'. The main content area is titled 'Dokumente/ Downloads' and contains a list of document categories: 'Allgemeine Dokumente' (circled in red), 'Abschlussberichte', 'Anmeldungen', and 'Ergebnisse'. At the top right, there is a user profile icon and an 'Auto-Logout' timer showing '58 Min. 36 Sek.'.

- Neben den Rahmenbedingungen zu den Ringversuchen und Hinweisen zu JavaScript-Einstellungen in Ihrem Browser steht hier auch ein Formular zur Betätigung Ihres Labors bezüglich Abschnitt 9 Infektionsschutzgesetz (§44 ff) zum Ausdruck bereit.

Niedersächsisches Landesgesundheitsamt Niedersachsen. Klar.

Ringversuchs-Portal Mikrobiologische & chemische Trinkwasserringversuche

Anmeldungen zu RV Ergebnisse Mein RV Portal Auto-Logout
53 Min. 58 Sek.

Labor-ID: _____

Dokumente/ Downloads

Allgemeine Dokumente

Bestätigung_44ff_ifsg.pdf		
Rahmenbedingungen_V23.pdf	10.06.2020	75.91KB
Legionellen Trinkwasserringversuche NLGA 2020.pdf	06.11.2019	234.23KB
Anleitung und Hinweise zum Ringversuchsportal des NLGA.pdf	23.03.2011	1.07MB
JavaScriptEinstellen.pdf	06.12.2010	62.91KB

Abschlussberichte

Anmeldungen

Ergebnisse

- Außerdem sind hier alle von Ihnen durchgeführten Anmeldungen und übermittelten Ergebnisse in Form von pdf-Dateien archiviert und dienen der Dokumentation.

Dokumente/ Downloads

Allgemeine Dokumente

Abschlussberichte

Anmeldungen

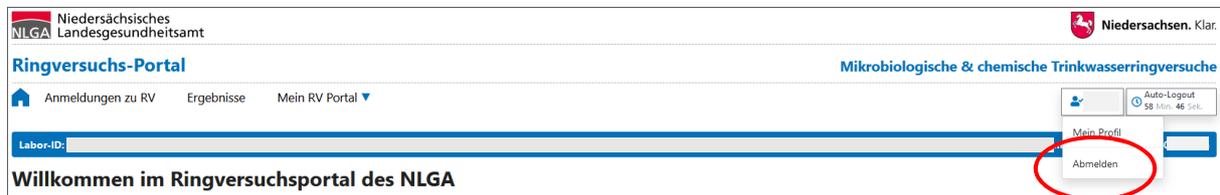
Ergebnisse

NLGA_Ergebnis_RV-4-2020_20201007 (3).pdf	07.10.2020	8.12KB
NLGA_Ergebnis_RV-4-2020_20201007 (2).pdf	07.10.2020	8.12KB
NLGA_Ergebnis_RV-4-2020_20201007.pdf	07.10.2020	8.12KB
NLGA_Ergebnis_RV-4-2020_20201006 (2).pdf	06.10.2020	8.12KB
NLGA_Ergebnis_RV-4-2020_20201006.pdf	06.10.2020	8.12KB
NLGA_Ergebnis_RV-3-2020_20200707 (2).pdf	07.07.2020	8.66KB
NLGA_Ergebnis_RV-3-2020_20200707.pdf	07.07.2020	8.66KB
NLGA_Ergebnis_RV-2-2020_20200408 (4).pdf	08.04.2020	7.84KB
NLGA_Ergebnis_RV-2-2020_20200408 (3).pdf	08.04.2020	7.84KB

- Hier finden Sie jederzeit das pdf-Ergebnisformular zu den zuletzt übermittelten Ergebnissen, welches unterschrieben an das NLGA zu senden ist. Nur bei Vorliegen dieses Ergebnisformulars mit Unterschrift gelten die von Ihnen übermittelten Ergebnisse als rechtsverbindlich.

5. Logout

- Verlassen Sie das Ringversuchsportal über "Abmelden".



Sollten Sie die Anwendung durch Schließen des Browsers oder des Fensters in Ihrem Browser verlassen ohne sich zuvor aus zu loggen, so ist ein erneutes Login erst nach 1 Stunde möglich!